

粵

海

關

志

粵海關志卷二十一

貢舶一

臣謹案歷代正史皆列四夷傳所載諸國固有通貢中國者亦有但聞名而未嘗與中國通者故唐杜佑通典著其例曰於某代通焉於某代聞焉况海南諸國處大瀛之澨相去或三五千
里遠者二三萬里揚帆乘舶之尤非可以道里計哉顧海邦檣櫓之盛衰卽以覘中原幅員之廣狹洪惟我

國家統一函夏

聲教覃敷前代所稱海外蠻荒今皆時享歲貢府不

絕書仰溯

列聖在御疊

沛鴻施

獎暹羅之米舶貸其稅銀

賚荷蘭之使臣逮及醫士貢品飄沒

寬下次之補陳絲禁森嚴

允夷商之籲請

免金綬琉璃之納費

加藻茶錦綺之優頒我

皇上又軫念遠道馳驅載塗雨雪改定越南琉球暹

羅四年遣使朝貢一次考諸史傳所書絃懷遠

人實未有如我

朝之有加無已者海曠出日周不率俾殆不足櫛

今茲梯航之盛矣

暹羅國

暹羅在占城國西南順風十晝夜可至隋唐赤

土國後分爲羅斛暹二國暹土瘠不宜稼羅斛
地平衍種多蕤暹進仰給焉元元貞初暹人常入
貢至正間暹降於羅斛合爲一國明洪武初暹
大理少卿聞良輔往諭之暹羅斛國王參烈昭
毘牙遣使奉金葉表朝貢還賜大統歷七年暹
使沙里拔來朝自言本國令陪臣奈思哩倚刺
識悉替入貢云八月舟次烏瀧遇風舟壞漂至
海南收獲漂餘貢物蘇木降香兜羅綿來獻省
臣以聞高帝以無表可據却之九年奉表來乃

命禮部員外郎王惲中書省宣使蔡時敏往賜
詔及暹羅國王之印二十年又貢胡椒萬觔蘇
木十萬觔二十八年遣中使趙達宋福等弔祭
賜嗣王昭祿羣磨敕諭並賜王及妃文綺羅襪
絲布有差永樂元年遣使入賀始稱暹羅國二
年遣使坤文貢方物詔內使李興等齋敕往勞
之並賜文綺紗帛四年復貢方物且乞量衡爲
式詔賜古今列女傳給與量衡七年遣使奉供
物祭仁孝皇后命中官以告几筵是歲復遣坤

元現來貢方物先是南海民何八觀等流移海島遂入暹羅至是因其使歸傳諭國王遣人觀等還母納流移以與罪戾並奪王金絨紵絲綃羅絨錦八年貢方物遙邇訖移入賜敕勞之嗣王三賴波磨札刺的興兵侵滿刺加滿刺加訴於朝詔平之其後復遣入朝貢且謝侵滿刺加之罪厚賜之自是每歲貢麥則稍減矣成化十三年遣使羣謝提索英必美亞二人來貢方物美亞本福建汀州土人謝文彬也販鹽下海爲

風飄入邊羅遠仕其國嘗至南都其從子瓊偶遇識之爲織殊色錦綺貿易番貨事覺下吏始吐實焉十七年遣行人姚隆冊封其王宏治中遣給事中林恒復往行冊封禮正德十年貢使至下回回館譯寫大學士梁儲疏據提督少卿沈冬魁呈准回回館主簿王祥等呈竊照本館專一譯寫回回字凡遇海中諸國如占城暹羅等處進貢來文亦附本館帶譯但各國語言文字與回回不同審譯之際全憑通事講說及降

敕回賜俱用回回字今暹羅來貢金葉表文無人識認查近年八百大甸等處音字失傳內閣具題暫畱差來頭目藍者歌在館敎習合無比照藍者歌事例於暹羅來使內選畱二二人在館令其敎習待肄業精熟將本使照例送回從之嘉靖元年暹羅及占城等國各載番貨至廣東市舶太監牛榮與家人蔣義山黃麟等私以至南京販賣稅司盤出送南刑部問擬蔣義山等違禁私販番貨例應入官蘇木共三十九萬

九千五百八十九觔胡椒一萬一千七百四十
五觔可值銀三萬餘兩解內府收貯公用牛榮
黃綠內璫得旨給主刑部尙書林俊復疏言現
行條例通番下海買賣劫掠有正犯處死全家
邊衛充軍之條買蘇木胡椒千觔以上有邊衛
充軍貨物入官之條今蔣義山等倚恃威權多
買番貨天幸匿稅事發將牛榮等叅奏陛下方
俞正法之請尋啟用倖之門忽令給主夫明主
愛一嚙一笑倣袴以待有功今三萬餘兩之物

豈一微裨比給還罪入豈賜有功者比皆臣等之所未喻也伏望大奮乾剛立斷是獄將代爲營救之人並下法司明正其罪疏入乃命以贓貨入官三十二年國王遣使坤隨離等貢白象及方物白象已斃進象牙一枝長八尺牙首鑲金石橋子十顆中鑲珍珠十顆寶石四顆尾置金鋼錐一根又金盒內貯白象尾爲證萬曆三十年九月國王昭華宋頃遣使握坤哪采思灣等來貢先是有東牛國與暹羅國鄰因求婚王女

不諸遂擁眾攻進羅陷其城王普喇照普
自姦據其長子哪淳喇照爲質時隆慶三年八
月也其次子昭華朱頃嗣爲王以印被兵焚因
奏請另給禮部以印文頒賜年久無憑查給且
表字譯學失傳難以辨驗覆題行彼國查取印
鑄字樣並取精通番字人員赴京敎習五年八
月通事握文源同其使握悶喇握文鐵握文貼
齋原奉勘合赴京請印並畱敎習番字各賜冠
帶衣服有差六年十月內閣大學士張居正題

據提督少卿蕭某呈請於本館添設暹羅一館
考選世業子弟馬應坤等十名送館敎習通事
握文源言其國東連大泥南臨東牛西接蘭場
北界大海由廣東香山縣登舟用北風下指南
針向午行出大海名七洲洋十晝夜可抵安南
海次中有一山名外羅八晝夜可抵占城海次
十二晝夜可抵大嵐崙山又用東北風轉舟向
未兼申三分五晝夜可抵大真樹港五晝夜可
抵暹羅港入港二百里卽淺水又五日抵暹羅

城順風四十日可至若遇東風乘舟西行即舟
壞猶可登山遇西風飄入東海中有山名萬里
石塘起自東海琉球國直至海南龍牙山潮至
則沒潮退方見舟飄至此罕有存者來貢必用
五六月南風過則用十二三月北風過此不敢
行矣境內有大庫司九曰過羅曰可刺細馬曰
足曹本曰皮細綠曰東骨胎曰果平匹曰倒臘
細曰計至曰六毘大庫司猶華言布政司也府
十四曰采納曰老無曰比采曰東板魯曰辣皮

曰匹皮里曰采野曰多銳曰干無里曰細辭滑
曰采欲曰款細溝曰沾奔曰魁山縣七十二分
隸各府土田東南平行僥稍西北多大山產諸
香木蘇木城濠用磚砌分八門南北五里東西
十里城中有小河通舟城外西南民居辏集有
外城週遭十餘里王居在城西隅另建一城約
三里餘殿用金粧絲繪覆以銅瓦室用錫瓦
用錫裹磚欄杆用銅裹木民樓居不土廬上
檻榔片覆之亦有用陶瓦者坐臥卽於博板上

藉以毡及簾席無床桌椅凳之制其服飾惟王
以受封故留髮冠金嵌寶石帽制類兜鍪上衣
長三尺用五彩綵小袖左衽下用五彩布幔鞋
襪用紅綵官及庶民俱剪髮官一等至四等冠
金嵌寶石帽五等至九等冠五彩絨綵帽庶民
無帽俱着兩截衣襪履用牛皮婦人粧髻於後
飾用金銀簪花戒指鐲釧脂粉貧者用銅上衣
披五色飛花布慢下衣五彩織金花幔施地長
二三寸足着紅黑皮靴鞋其官制有九等一曰

握啞往二曰握步喇三曰握蟒四曰握坤五曰
握悶六曰握文七曰握板八曰握郎九曰握救
其選舉由鄉鄰舉於大庫司大庫司審其堪用
以文達於王所王爲定期面試至期大庫司引
至王前咨以民事應對得當卽授官服候用否
則逐出考課亦以三年爲期人皆有名無姓爲
官者稱握某民上者稱奈某最下稱隘某王出
乘金粧彩轎或乘象車每日旦登殿各官於臺
下設氈以次盤膝而坐合掌於頂獻花數朵有

事則具文書朗誦上呈候王定奪習水戰煮海
爲鹽釀秫爲酒土產珍寶有石榴子及貓兒眼
青紅綠三色石金鋼鑽金銀鉛錫鐵玳瑁象牙
犀角珠母食貨有胡椒沉香速香降香木香丁
香樹香金銀香大楓子馬前白荳蔻玉荳蔻烏
藥兒茶阿魏鴉片冰片紫梗藤黃破肚子燕窩
沙國米黃臘檳榔椰子布有西洋布闊三尺餘
長四五丈染五色花紋極工巧花木有貓竹黃
竹斑竹勒竹根竹榮竹蘇木油木花梨木鐵力

木樟木松木榕木柏木涂木黃楊木檀木烏木
石榴柑橘蓮菊茉莉素馨鶯爪月桂綿葵葛蒲
菊甘蔗芭蕉菱角棗薔薇露波羅蜜獸有犀象
虎豹熊猴猿貂鼠穿山甲南蛇山羊山牛山猪
海馬獐鹿兔鹿豺狐狸馬牛羊貓鼠禽有孔雀
錦雞鴨雉鶴鶴鶯燕雁鴉雀鳩翡翠鷺鷺鷺
水鴨鵠鷄鵝鴨鸚鵡有五彩紅綠白數色魚有
鱈鯢沙鯉膾鯽齋銀墨章甫帶鱸黃鳥邊鞋底
班宗馬母大口白甲筭殼七星三賴鰐鰐蝦螃蟹

蟹蛤蚌蔬有東瓜西瓜王瓜甜瓜木瓜土瓜
瓜瓠茄葱蒜韭芥莧蘿蔔波凌鹿角油菜菘
海菜角豆扁豆菜荳黃荳紅荳諸物亦海外
大都會也

國朝定貢期三年一貢由兩廣總督廣東巡撫代
題

敕部議准後知照該督撫令其入貢其貢使來有正
使二使三使四使其下爲從人赴京者不得過
二十六人其貢物爲馴象備象龍涎香幼囉香

犀角象牙荳蔻降香膳黃大楓子土桂皮烏木
蘇木草櫟樟腦兒茶皮樹膠皮硫磺檀香冰片
翠鳥皮孔雀尾潤紅布大荷蘭氈冰片油蔴
露又貢物一分其數減半或有加進之物聽其
隨宜進獻題准收受交內務府象交鑾儀衛表
用金葉貯以金筒錦袱錦袋裝上有金錠金圈
加盛以螺钿盒一貼金盒一並有花緞盒套套
上各有金圈其

頒賞賜國王錦八匹織金綬八匹織金紗八匹織金

羅八匹紗十二匹綵十八匹羅十八匹

賜王妃織金綵四匹織金紗四匹織金羅四匹綵六
匹紗六匹羅六匹貢使各織金羅三匹綵八匹
羅五匹綢五匹裏綉二匹布一匹通事綵五匹
羅五匹綢三匹從人各綢三匹布八匹伴送官
彭綵袍一件如貴使係微員視職分酌減通事
從人等俱一例酌減

賞給所

賞國王王妃物件及

特恩加賜物件俱禮部移內閣撰入

敕內交貢使齋回

暹羅國入貢儀注事例

一貢使人等到省委員備辦牛酒米麪筵席等項俟起貯表文方物後前赴犒賞

一起貨通事船主先期將壓船貨物呈報廣府轉報委員查明其貨物數目斤兩冊葉同表文方物由司詳候督撫會疏題報俟題允日招商發賣其應納貨餉候奉部行分別免

征

一貢使入京通事將起程日期具報廣州府轉
報布政司移會按察司頒發兵部勘合一道
駢傳道路牌一張督撫委送官三員隨同伴
送將進京貢使人員廩給口糧夫船數目填
註勘合內經過沿途州縣按日辦應其在省
看守貢船人等以奉

旨准貢日移明糧道每名每日支米八合三勺

一貢使入京伴送文職應委道府大員武職應

委參將大員並委丞倅一員隨往長途護送
自省起程前抵韶州府例委分巡廣州府之
督糧道護送彈壓自韶州府南雄州度嶺應
委南韶連道護送彈壓出境仍飭各屬照例
應付不准絲毫濫應京旋之日一體辦理

一貢使進京令通事先將起程日期報府轉報
上司預行取辦祭江猪隻吹手禮生應用
一貢使京旋委員自京護送

敕書大典回廣船到河下迎請安奉懷遠駟館遵奉

筵宴一次候風訊便日起程

一貢使京旋廣州府卽諭令各船修葺俟風訊順便回國所買回國貨物一切違禁物件不許買帶外其應買貨物俱照定例聽其買回應委官一員監督盤運下船並卽令護送該船出口俟其揚帆回報

又定貢使京旋回國在廣東省筵宴一次額支銀一十七兩五錢其守候船隻梢目水手等額支口糧於奉

旨准貢之日起支貢使回廣之日住支伴送之委員

自省赴京往回額給盤費銀五十兩均於廣

東存公銀內並地丁項下額支米內動支

會驗暹羅國貢物儀注

是日辰刻南海番禺兩縣委河泊所大使赴駟
館護送貢物同貢使通事由西門進城至巡撫
西轅門安放貢使在頭門外帳房候立俟兩縣
稟請巡撫開中門通事行商護送貢物先由中
門至大堂簷下陳列通事復出在頭門外兩縣

委典史請各官穿公服至巡撫衙門通事引貢使打躬迎接候巡撫開門陞堂督撫各官正坐司道各官傍坐通事帶領貢使由東角門報門進至大堂簷下行一跪三叩禮賜坐賜茶各官卽起坐驗貢畢將貢物仍先從中門送出西轍門通事引貢使由西角門出至頭門外立候送各官回將貢物點交通事行商貢使同送回駕館貯放

順治九年十二月遣使請貢並換給印敕勘合

順治十六年題准暹羅國採貢船壓船貨物抽
文納稅

康熙二年暹羅國正貢船行至七洲洋面遇風
飄失止有護貢船一隻來至虎門仍令遣回
康熙三年七月奉南王尙可喜奏言暹羅國來
餽禮物却不受是年題准進貢正貢船二隻令
員役二十名來京補貢船一隻令六人來京准
該國貿易一次其年暹羅入貢方物凡十三種
有孔雀六足龜

謹案是年定制孔雀六足銅後俱免追

康熙四年十一月國王遣陪臣提坤司答喇耶
低邏禪等齎金葉表文航海入貢其文曰暹羅
國王森列拍臘照古龍拍臘馬嘵陸坤司由提
呀菩埃誠惶誠恐稽首頓首謹奏

大清皇帝陛下伏以

新君御世普照中天四海沾帡幪之德萬方被教化之
恩卓國久荷

天朝恩渥未傾葵藿之心今特躬誠朝貢敢效輸款

敬差正貢使握坤司客射耶低邁禮副貢使握
坤心勿吞瓦替三貢使握坤司敷博瓦綿大通
事揭帝典辦事等臣梯航渡海齋奏金葉表文
方物譯書一道前至廣省差官伴送京師進獻
用伸拜舞之誠恪盡遠臣之職伏冀

俯垂實宥不恭微臣瞻仰

天聖曷勝屏營之至謹具表稱奏以聞

聖祖仁皇帝命從優賞賚

康熙六年題定遜羅國貢期三年一次貢道由

廣東例於常貢外有加貢無定額又覆准准貢
船不許過三隻每船不許過百人來京員役二
十二名其接貢採貢船概不許放入

康熙七年十一月遣陪臣崔坤司咨喇耶低邁
禮等來貢時部議以所貢物與會典不符應令
後次補貢得

旨暹羅小國貢物有產自他國者與會典難以相符所
少貢物免其補進以後但以伊國所有者進貢是時
貢物內有神幔一條非進

天朝之禮交來使帶回

康熙九年入貢

康熙十二年三月遣使來貢得

旨貢使所攜貨物願至京師貿易則聽其自運或願在廣東貿易督撫委官監視之

康熙十二年二月遣使臣奉金葉表入貢其表文云暹羅國王臣森烈拍臘照古龍拍臘馬等
陸坤司由提呀苦埃誠囉誠忙稽首頓首啟奏

天清皇帝陛下伏以

天生聖君嗣登寶位剛明果斷國治民安聲聞海外澤
及諸彝卑國世荷

皇恩微臣繼襲踐祚遠霑

九重德化莫能瞻仰

天顏幸遇貢期敢效輸款耑差正貢使臣握坤司咨喇
耶低邁禮貳貢使臣握坤司殊噶刺耶西三貢
使臣握坤押汎瓦恥通官握坤心物邁知理揭
帝典辦事文司叨申理嘆等梯航渡海齋捧金

葉表文方物譯書前至廣省差官伴送

京師朝貢進獻代伸拜舞之誠恪盡遠臣之職恭
祝

皇圖永固

帝壽遐昌伏冀

俯垂鑒納庶存懷遠之義微臣遵

旨再陳明季舊頒敕銀印卑國以憑進京朝貢前因宮

殿火燭無存今進京朝貢無可爲憑微臣以

表文內不敢瑣湊委握耶大庫具文呈部轉奏

聖旨特賜敕銀印以便進京奉貢康熙九年三月內貢

使回國禮詔奉

自咨文到還羅內閣使臣具表題請伏望
聖恩頒賜敕印以光屬國庶朝貢有憑按古例貢船三
隻到廣貢使捧表進

京朝貢其船置辦國需隨汎回國庶臣早知
聖體興隆於次年再至廣省迎接

聖敕回國伏乞

俞旨賜依古例特

敕禮部行文廣省各衙門遵照施行微臣不勝贍

天仰

聖懼怵踴躍之至謹具表貢以

聞後開貢物

皇帝方物金葉表文一道譯字表文一道龍亭一座

奉安

金葉表文馴象一隻孔雀四隻六足龜四隻龍涎香

一觔盤石一觔沉水香二觔犀角六座遠香三

百觔象牙三百觔安息香三百觔白荳蔻三百

觔藤黃三百觔胡椒三百觔大楓子三百觔烏

木三百觔蘇木三千觔胡椒花一百觔紫梗一

百觔樹皮香一百觔樹膠香一百觔翠鳥毛不
百張孔雀尾十屏兒茶一百觔鮫絹布六匹雜
花色天布六匹褪天四條紅布十匹紅撒哈喇
布六匹印字花布十匹西洋布十匹大冰片一
觔中冰片二觔片油二十瓢樟腦一百觔黃櫟
香一百觔薔薇露六十碰碗黃一百觔

皇后方物一樣減牛內止少駒象奉

聖諭暹羅國航海遠來杼誠進貢其蟲蛀短少等物免
令補進嗣後各國皆照此例四月

冊封邏羅國王

頒鍍金駝紐銀印

賜誥命令使臣齋回

誥曰來王來享要荒昭事大之誠悉主悉臣國家著柔
遠之義朕纘承鴻緒期德敷暨於遐陬誕撫多方使
屏翰躋於康乂彝章具在渙號宜頒爾邏羅國森烈
拍臘照古龍拍臘馬崕陸坤司由提呀善埃秉志忠
誠服躬禮義旣傾心以向化乃航海而請封礪山帶
河克荷維藩之寄制節謹度無忘執玉之心念爾烟

忱朕甚嘉焉今封爾爲暹羅國王賜之誥命爾其益
矢忠貞廣宣聲教膺茲榮寵輯乃封坼於戲保民社
而王纂休聲於舊服守共球之職懋嘉績於侯封爾
其欽哉無替朕命

康熙二十三年遣正使王大統副使坤李述列
瓦提從人三十名進金葉表文奉

旨覽王奏航海遠來進貢方物具見悃誠可嘉知道了
餘著議奏又奉

聖諭暹羅國進貢員役回國有不能乘馬者官給夫轎

從人給昇夫

是年暹羅國王奏言貢船到虎跳門地方官阻滯日久迨進至河下又將貨物入店封鎖候部文到時方准貿易每至毀壞乞

敕諭廣省嗣後貢船到虎跳門具報之後卽放入河下俾貨物早得登岸貿易又本國採辦器用乞
請地方給照置辦部議准應如該國王所請

康熙二十四年十二月閣部議准增賞暹羅銀

幣表裏五十

康熙四十七年副貢船加進金線猴二隻又覆
准暹羅國進貢船壓艙貨物如願在廣東地方
貿易照例免其收稅

康熙五十九年入貢方物加進駒犀二隻西洋
金緞二匹大西洋綢宋錦一匹

康熙六十一年四月遣使來貢

明共國王及王妃紗緞奉

旨朕聞暹羅國米甚豐足價亦甚賤若於福建廣東寧
波三處各運米十萬石來此貿易於地方有益此三

十萬石米係爲公前來不必收稅禮部問暹羅使人定議具奏欽此遵

旨會問來使據稱該國米用內地斗量每石價值二三錢今議定載米到時每石給價五錢除爲公通三十萬石不收稅外其帶來米糧貨物任從貿易照例收稅

雍正二年十月二十八日廣東巡撫年希堯題報暹羅國運米併進稻種果樹奉

聖諭暹羅國遵

聖祖仁皇帝諭旨不憚險遠進獻稻種果樹及洋鹿獵
犬等物最爲恭順殊屬可嘉作何獎賞著定議具奏
所奏穀種鹿犬已經差官送京各種果樹俟來歲春
和另行委解運來米石令地方官照粵省現在時價
速行發賣不許行戶任意低昂所奏每米一石定價
五錢則賤買貴賣甚非朕體恤小國之意著行文浙
閩此次已到之米與該國現經發運續到者皆照粵
省一體遵行嗣後且令暫停俟有需米之處候朕降
旨遵行其壓船隨帶貨物本當照例征稅但該國王

既能輸誠向化冒險遠來此次應輸稅銀著一概免
征來船梢目徐寬等九十六名雖係廣東福建江西
等省人民然住居該國歷經數代各有親屬妻子實
難勒令還歸著照所請免令徐寬等回籍仍在該國
居住以示寬大之典

賞船長羅綬共十三匹

加賞十四

賞番梢每名絹布各十四

特賜國王各色內綬二十四瑛瑯器一件玉器七件松

花石硯二方玻璃盤十件各色磁器一百四十七
六件差禮部司官一員齎送廣東交該督撫轉
付船長領回

雍正四年覆准暹羅國前經奉

旨暫停運米所差探貢二船帶有米石貨物伊等由該
國起行尚在未奉

旨之先旣已涉險遠來聽其就近發賣俟風訊回國

雍正六年禮部議覆福建巡撫常賚疏言暹羅
國王誠心嚮化遣該國商人運載米石貨物直

達廈門請聽其在廈發賣照例征稅委員監督
嗣後暹羅運米商船來福建廣東浙江者請照
此一體遵行應如所請得

旨依議米穀不必上稅著爲例

雍正七年六月載米船艘因風飄泊其榜回駛
船貨物並免征稅七月入貢方物加進寶劍一
仗劍一金地交枝柳條版帶二

世宗憲皇帝御書天南樂國扁額賜之又奉
聖諭暹羅國遠隔重洋輸誠向化恭順修職歷有年所

其所請採買物件著行令該撫採買賞給以示朕嘉惠遠人之意又奉

聖諭該國遠隔重洋所進方物齋送不易朕欲酌量裁減以示恩恤遠藩之意但此次既已齋送難以帶回

本國著照往例收納其常貢土物內有透香安息香

等嗣後免其入貢是年議准免貢安息香透香胡椒

紫梗織金白袈裟織金紅袈裟織金紅幼布綢

幼花布幼花布花布慢等物十種定如現額是

年該國使臣請出館觀覽京師之勝

特賞銀一千兩聽其購買物件

特賜國王與二年同惟玉器增一件玻璃盃減二件
賜貢使綏八匹銀一百兩又准暹羅國貢使購買駝馬
並動用內庫銀給以價值其年十一月該國貢
使復以採買京弓銅線上請奉

旨著採買賞給

乾隆元年六月國王森烈拍照廣拍馬嘯陸坤
司由提呀菩埃以嗣立故遣陪臣朗三立哇提
等齋篆及方物例貢象一隻因航海故增一以

備又加進金綬二匹花幔一條並咨禮部言往
時

欽賜蟒龍大袍藏承

恩亭上厯世久遠難保無虞懇再邀

恩賜一二襲得

特遣羅遠處海洋抒誠納貢除照定例給賞外可特賞
蟒綬四匹禮部言暹羅國昭丕雅大庫呈稱伊國造
福送寺需用銅斤奉禁之後無從採辦懇請准
其赴粵採買查銅斤關係鼓鑄禁止出洋定例

已久今若准其採買恐日後奸商藉此爲由越境滋弊應毋庸議得

旨暹羅遠處海洋抒誠納款採買銅斤一項該國王稱係造福送寺之用部議照例禁止不許令其採買固是今特加恩賞給八百觔後不爲例

乾隆七年福建將軍兼管閩海關事務新柱奏言本年七月內有暹羅國商人方永利一船載米四千三百石零又蔡文浩一船載米三千八百石並帶有蘇木鉛錫等貨先後進口查該番

船所載米石皆不足五千之數所有船貨稅銀
未便援例寬免得

旨該番等航海運米遠來慕義可嘉雖運米不足五千
之數著免船貨稅銀十分之三以示優恤

乾隆八年奉

聖諭上年九月間暹羅商人運米至閩朕曾降旨免征
貨船稅銀聞今歲仍復帶米來閩貿易似此源源而
來其加恩之處自當著爲常例著自乾隆八年爲始
嗣後凡遇外洋貨船來閩粵等省貿易帶米萬石以

上者著免其船貨稅銀十分之五帶米五千石以上
者免十分之三其米聽照市價公平發糶若民間米
多不需糶買卽著官爲收買以補常社等倉或散給
沿海各標營兵糧之用俾外洋商人得沾實惠不致
有糶賣之艱該部卽行文該督撫將軍並宣諭該國
王知之

乾隆十三年入貢方物外附洋船貢黑熊一隻
鬪雞十二隻泰和雞十六隻金絲白肚猿一隻

乾隆十四年入貢

高宗純皇帝御書炎服屏藩扁額賜之又

賜蟒緞片金緞綵門緞各二匹錦四匹緞八匹玉器六
件瑪瑙器二件珊瑚器四件松花石硯二方玻璃
器十件磁器一百四十六件又因續進黑熊白猿
等物加賞國王庫緞十二匹

乾隆十六年奉

聖諭朕聞番思集摺內稱本年六月內收入廈口過羅
商船一隻買回米四千石等語閩浙各處現在需米
孔殷若官爲辦理豈不於民食更有裨益但慮官辦

或致外人多疑或聞內地官爲購覓卽乘勢居奇多方指勒必致價值日益昂貴並使商船來往亦不能隨便攜帶著傳諭喀爾吉善達思策令其會同酌量若無此慮可於暹羅等國產米之處官爲購運或先行試買看其嗣後可以源源接濟不致啟番人指勒之弊抑或應仍聽商人陸續運帶一一詳籌奏聞尋總督喀爾吉善等言該國地土廣不過百餘里戶口無幾每年餘米有無多寡並無一定官赴採買番情趨利如鷺難免居奇昂價止宜聽商

自行買運尙可資其緩急官爲購運未便舉行
得

旨俞允

乾隆十八年喀爾吉善奏言暹羅地方近年雖
有商船帶回米石於民食不無裨濟但欲採買
補倉勢須委員領帑前往買運若向商船招買
過洋之米止可隨到隨耀不能日久貯倉今復
加籌酌與其官買補倉不如仍聽商販帶運隨
其多寡皆足有濟民食得

旨諭允是年二月入貢方物加進西洋金花緞番袍金
花緞夾褲各一條西洋金緞帶三條並懸
賜人漢纓牛良馬象牙及通徹規儀內監部議不可並
飭使臣於歸國後曉諭國王恪守規制益勵敬
恭得

旨方物照例收受其筵宴賞賚著加恩照上次例行
加賜人漢四筋錦緞共二十匹及玉器瑪瑙器琺瑯器
玻璃器磁器銅暖硯

乾隆二十二年入貢

特賜國王蟒緞錦綵各二匹閃綵片金各一匹八絲綵
四匹玉器瑪瑙器各一件松花石硯二方琺瑯
器十三件磁器一百四件

乾隆二十七年入貢

乾隆三十一年入貢皆蒙

特賞物件後該國爲花肚番卽緬甸所破經兩廣總督
奏明將三十一年原

頤賞賜繳進

乾隆四十六年正月暹羅國長鄭昭遣使臣朗

不采悉呢霞握撫突等二人入貢並奏稱自遭
緬匪侵陵雖復土報仇紹裔無人茲羣吏推昭
爲長遵例貢獻方物得

旨國長遣使航海遠來具見悃忱該部知道原表並發
賜宴使臣於

山高水長所貢之物

賞收象一隻犀角一擔其象牙洋錫膳黃胡椒蘇木准
其在廣省自行變價併壓船貨物一體免稅

特賞國長蟒緞錦緞閃緞片金八絲緞玉器瑪瑙器琪

璵器磁器松花石硯

乾隆五十年入貢正月初二日

紫光閣筵裏

賞正使二使三使有差

乾隆五十一年奉

聖諭據穆騰額奏稱暹羅國每年正副貢船到關其隨帶之船至十餘隻之多又有藉名探貢船隻俱屬内地商船所帶貨物甚多該監督查明應征稅銀若干報明該督撫具題概行寬免殊非杜弊防奸之道請

將正副貢船各一隻照例免其納稅其餘船隻俱按
貨征稅等語退羅國修職輸誠遣使呈進方物其正
副貢船自應免其征納稅銀豈客內地商船藉名影
射希圖免稅此等商船到關時該監督原可逐船履
勘除貢物之外若有私帶船隻無難一望而知自應
按貨征稅該監督卽當商之督撫分別辦理何得概
予具題邀免此係該督撫監督等分內應辦之事何
必形之章奏候朕降旨始奉行耶除就近傳知穆謄
額遵辦外著傳諭富勒渾孫士毅於該國貢船到關

所有正副貢船各一隻仍照例具題免稅其餘若果
查係夾帶客商私船俱逐一查明按貨納稅以杜奸
商取巧通同作弊之計將此傳諭知之

乾隆五十二年入貢

賜宴紫光閣

賞正副使有差

乾隆五十三年該國遣使入謝

乾隆五十四年入貢

賜宴紫光閣

員正副使有差

乾隆五十五年入貢恭祝

萬壽

賜宴榮光閣

賞正副使有差

加賞國王

書福字一個玉如意一柄玉器二件磁器玻璃器八
件福字方一百幅大小絹箋四卷硯二方筆墨

六匣雕漆盤四件

乾隆五十六年入貢

賜宴紫光閣

賞賚有差

乾隆五十八年入貢

賜宴紫光閣

賞正副使有差

加賞國王大綬福字箋絹箋雕漆茶盤筆墨硯

乾隆六十年貢方物龍涎香沉香檀香白膠香
降真香金銅鑽冰片樟腦孔雀尾犀角象牙西

洋瓈西洋紅布翠鳥皮甘蜜皮桂皮革撥大楓

子荳蔻膝黃烏木蘇木

皇宮方物其數減半除夕

賜宴保和殿

嘉慶元年恭進

太上皇帝

皇上番字金葉表文漢字表文並方物正月初四日舉

行千叟宴

正副使宴於

寧壽宮又宴於

紫光閣

正大光明殿

山高水長

加賞有差

嘉慶二年入貢

賜宴如例

嘉慶四年入貢

賜宴如例

嘉慶六年入貢

賞使臣羊裘纓帽又奉

聖諭暹羅國第二貢使帕窩們孫咗喀呵叭突在廣州
南海地方患病身故情殊可憫現已飭地方官妥爲
照料著加恩再賞銀三百兩遇有該國使船卽令先
行帶回將銀兩給伊家屬不必等候此次貢船回國
轉致稽緩嗣後如遇有此等外國使臣在內地身故
之事著照此例辦理

嘉慶七年入貢

欽定四庫全書

正副使有差

嘉慶九年入貢

重華宮筵宴

加賞使臣通事有差

嘉慶十二年九月奉

聖諭外洋諸國夷人自置貨船來廣貿易自應專差夷
目親身管駕不得令內地商人代爲販運今金協順
陳澄發皆以內地客商領駕遇羅國船隻載貨販賣
雖詢明委係該國王所遣並無假冒掩飾及夾帶違

禁貨物但該國王何以遽肯造船交伊等管帶情節
不無可疑且恐日久相沿必致奸徒潛往外夷賸欠
詐騙或竟冒爲夷貨代盜銷贓不可不防其漸吳熊
光請欽下禮部於該國貢使到京時傳知飭禁恐該
貢使回國傳述未能詳切現已另降敕諭申明內外
體制所有金協願等船二隻既已駛至內地姑准其
起貨納稅另製新貨給照回帆自此次飭禁之後如
再有代駕夷船進口卽查明懲辦又

嚴諭暹羅國王鄭華嘉慶十二年九月據兩廣總督吳

熊光奏稱有船商金協順陳澄發裝載暹羅國貨物來粵貿易並請於起貨後裝載粵省貨物回赴暹羅經地方官查明金協順係福建同安縣人陳澄發係廣東澄海縣人飭傳暹羅國貢使丕雅史滑釐詢問據稱金協順陳澄發二船委係由該國新造來粵因該國民人不諳營運是以多倩福潮船戶代駕並非冒捏呈遞譯書稟結等情天朝綏懷藩服准令外域民人赴內地懋遷貨物惠逮遠人恩至渥也惟是中外之限申憲釐然設關譏禁古有明訓我朝撫御諸

邦如朝鮮越南琉球等國各以本地物產來中土貿易皆係其本國民人附朝貢之便齎帶前來從未有中國之人代彼經紀者今金協順陳登發以閩廣商民代暹羅營運卽屬違禁中土良民謹守法度斷不敢越制卒利其私涉外域者此中良莠不齊設將販運貨物隱匿施欠致啟訟端亦於該國諸多未便本應將金協順等飭法治罪念其船隻係由該國製造給令代駕從前未經嚴立科條此次且從寬免究並施恩准其起貨售兌仍給照令其置貨同帆特降敕

諭知該國王宣明例禁嗣後該國王如有自置貨船
務用本國人管駕專差官目帶領同來以爲信驗不
得再交中國民人營運若經此次敕禁之後仍有私
交內地商民冒託往來者經關津官吏人等查出除
不准進口起貨外仍將該奸商治罪該國王亦難辭
違例之咎柔遠能邇寬既往以示含宏之義宅中馭
外申明禁以嚴踰越之防爾國王其凜遵毋忽特諭
是年貢使到京

重華宮筵宴

加賞有差

嘉慶十四年祝

賀進貢壽燭十對金鋼鑽一觔冰片二觔燕窩十觔沉
香二十觔犀角二十觔孔雀尾五十屏翠鳥皮
五百張檀香一百觔降真香一百觔砂仁米一
百觔紫梗一百觔象牙二百觔荳蔻二百觔胡
椒二百觔臘黃二百觔荷蘭蔻二領

加賞正副使筵宴

重華宮如儀其國王表請倩僕內商駕船奉

旨不准表文給還夷目帶回

嘉慶十五年暹羅國世子遣使進貢請

封在洋遭風沉失貢物九種奉

聖諭據百齡等奏暹羅國齋貢使臣抵粵一摺該國貢
船在香山縣荷包外洋突遇颶風擊壞沉失貢物此
實人力難施並非使臣不能小心防護其沉失貢物
不必另行備進用昭體恤所有鄭佛懇請敕封之處
著該衙門照例查辦俟該使臣回國卽令領齋十二

月貢使到京

宴賚如儀

嘉慶十七年十二月入貢

嘉慶十八年十二月奉

皇諭前據蔣攸銛奏暹羅國正貢船隻在洋失火所載貢使人役及表文方物等件俱無下落僅有副貢船抵粵當經降旨將該國副貢使及所存貢品十種派送京無庸補備正貢今又據蔣攸銛奏該副使唧以察哪不爻知突因在海船感冒風寒又聞正貢船失火焚燒致受驚恐現在患病難以起程請俟醫治

朕愈再行護送入都等語該副貢使患病受驚正需
調理長途跋涉甚非所宜現已屆年節不必再令進
京著加恩令將所存貢品十種就近交貯粵省藩庫
由該督委員解京其副貢使令在粵休息妥爲調治
該國王杼忱納責其正副貢使適因事故不能到京
而航海申慶卽與齋呈無異所有例賞該國王及貢
使人役物件著禮部查明奏聞將賞件發交該督轉
行頒給該副貢令其於病痊之日齋頌回國並將此
旨傳知該國王以示懷柔遠人之意禮部遵

自將例

賞物件併

敕書交兵部發交該督頒給

嘉慶十九年該國遣使補貢正貢船遭風漂至
越南副使在粵患病該國王聞遭風之信復補
備貢物遣使來京

賜安紫光閣

賞正副使有差

嘉慶二十年九月奉

聖諭蔣攸銛等奏暹羅國王聞上年貢船被風損壞復

備副貢船遣使補備方物到粵一摺暹羅國所進嘉慶十八年正貢船在洋焚燒其副貢船所齎貢品業經進呈十九年該國王敬補方物分裝正副船入內適遇颶風漂散現在正副船已先後收泊其表文方物由該貢使齎送赴京該國王因聞貢船遭風之信復備補貢方物來粵其恭順實屬可嘉該國向係三年一貢明年又屆入貢之期著加恩卽將此次齎到方物作爲嘉慶二十一年例貢交粵省藩庫存貯俟

明年委員解京其使臣巧鑿紋是通畱於粵省俟本年進京各貢使旋輿時一體筵宴俾令回國並傳知該國王明年無庸另備表文方物航海遠來以示懷柔至意貢使到京

同樂園聽戲

費正副貢使有差遞羅國王復表請用內地水手禮部奏駁奉

旨依議

嘉慶二十四年副使到京進

萬壽貢大壽燭五對小壽燭五對冰片二兩金鋼鑄

砂仁二百觔胡椒二百觔燕窩十觔犀角二十觔檀香二

百觔荷蘭毡二領降真香一百觔荳蔻二百觔

砂仁二百觔胡椒二百觔翠鳥皮五百張孔雀

尾五十屏象牙二百觔臘黃二百觔紫梗二百

觔又貢方物如例

加賞副使玉如意仙果獻瑞花普洱茶膏人蔘膏蜜餞
荔支哈蜜瓜

賜宴正大光明殿入

同樂園聽戲

道光二年入貢方物

道光三年進

萬壽貢

道光七年入貢方物

道光九年入貢方物

道光十年進

萬壽貢

道光十一年入貢方物

道光十四年入貢方物

道光十七年入貢方物

道光十九年三月奉

上諭向來暹羅三年一貢著改爲四年遣使朝貢一次用示朕綏懷藩服之至意

粵海闊志卷二十一終

粵海關志卷二十二

貢舶二

荷蘭國

荷蘭又名紅毛番地近佛郎機明永樂宣德時
鄭和七下西洋歷諸番數十國無所謂荷蘭者
其人深目長鼻髡髮皆赤足長尺二寸頑偉
倍常萬歷中福建商人歲給引往販大泥呂宋
及咬啗吧者荷蘭人就諸國轉販未敢窺中國
也自佛郎機市香山據呂宋荷蘭聞而慕之二

十九年駕大船攜巨礮直薄呂宋呂宋人力拒之則轉薄香山澳澳中人數詰問言欲通貢市不敢爲寇當事難之稅使李道卽召其酋入城遊處一月不敢聞於朝乃遣還澳中人慮其登陸謹防禦始引去海澄人李錦及奸商潘秀郭震久居大泥與荷蘭人習語及中國事錦曰若欲通貢市無若漳州者漳南有澎湖嶼主海盜誠奪而守之貢市不難成也其酋麻韋郎曰寧臣不許奈何曰稅使高宗嗜金銀甚若利賄之

彼特疏上聞天子必報可守臣敢抗自裁曾曰
善錦乃代爲大泥國王書一移案一移兵備副
使一移守將俾秀震驚以來守將陶拱望大駭
亟白當事繫秀於獄震遂不敢入初秀與酋約
入閩有成議當遣舟相聞而酋下急不能待卽
駕二大船直抵彭湖時三十二年之七月汎兵
已撤如入無人之墟遂伐木築舍爲久居計錦
亦潛入漳州偵探詭言被獲逃還當事已廉知
其狀並繫獄已而議遣二人諭其酋還國許以

自贖且拘震與俱三人既與酋成約不欲自彰其失第云我國尙依違未定而當事所遣將校詹獻忠齋檄往諭者乃多攜幣帛食物覲其厚酬海濱人又潛載貨物往市酋益觀望不肯去當事屢遣使諭之見酋語輒不競愈爲所慢而宋已遺心腹周之範詣酋說以三萬金餽宋卽許貢市酋喜與之盟已就矣酋總兵施德政令都司沈有容將兵往諭有容負膽智大聲諭說酋心折乃曰我從不聞此言其下人露刃相詰

有容無所憚盛氣與辯曾乃悔悟令之範還所
贈金止以哆囉噠玻璃器及番刀番酒餽宋乞
代奏通市宋不敢應而撫按嚴禁奸民下海必
誅由是接濟路窮番人無所得食十月末揚帆
去巡撫徐學聚劾秀錦等罪論死遣戍有差然
是時佛郎機橫海上紅毛與爭雄復汎舟東來
攻破美洛居國與佛郎機分地而守後又侵奪
臺灣地築室耕田久畱不去海上奸民闢出貨
物與市已又出據彭湖築城設守漸爲求市計

守臣懼禍說以毀城遠徙卽許互市番人從之
天啟三年果毀其城移舟去巡撫商周祚以遵
諭遠徙上聞然其據臺灣自若也已而互市不
成番人怨復築城彭湖掠漁舟六百餘艘俾華
人運土石助築尋犯廈門官軍禦之俘斬數十
人乃詭詞求款再許毀城遠徙而修築如故已
又泊舟風櫃仔出沒浯嶼白坑東碇甫頭古雷
洪嶼沙洲甲洲間要求互市而海寇李旦復助
之濱海郡邑爲戒嚴其年巡撫南居益初至謀

討之上言臣入境以來聞番船五艘續至與風櫃仔船合凡十有一艘其勢愈熾有小校陳士瑛者先遣往咬噏吧宣諭其王至三角嶼遇紅毛船言咬噏吧王已往阿南國因與士瑛偕至大泥謁其王王言咬噏吧國主已大集戰艦議往彭湖求互市若不見許必至構兵蓋阿南卽紅毛番國而咬噏吧大泥與之合謀必不可理論爲今日計非用兵不可因列上調兵足餉方畧部議從之四年正月遣將先奪鎮海港而

城之且築且戰番人乃退守風櫃城居益增兵往助攻擊數月寇猶不退乃大發兵諸軍齊進寇勢窘兩遣使求緩兵容運米入舟卽退去諸將以窮寇莫追許之遂揚帆去獨渠帥高文律等十二人據高樓自守諸將破擒之獻俘於朝彭湖之警以息而其據臺灣者猶自若也崇禎中爲鄭芝龍所破不敢窺內地者數年乃與香山佛郎機通好私貿外洋十年駕四船由虎跳門薄廣州聲言求市其酋始落市上奸民視之

若金穴蓋大姓有爲之主者當道鑒諭鏡事議
驅斥或從中撓之會總督張鏡心初至力持不
可乃遁去已爲奸民李葉榮所誘交通總兵陳
謙爲居停出入事露葉榮下吏謙自請調用以
避禍爲兵科凌義渠等所劾坐遠訊自是奸民
知事終不成不復敢勾引而番人猶據臺灣自
若其本國在西洋者去中華絕遠華人未嘗至
其所恃惟巨舟大礮舟長三十丈廣六丈厚二
尺餘樹五桅後爲三層橫旁設小窗置銅礮燒

下置二丈巨鐵礮發之可洞裂石城震數十里
世所稱紅夷礮即其製也然以舟大難轉或遇
淺沙即不能動而其人又不善戰故往往挫衄
其所役使名烏鬼入水不沉走海面若平地其
船後置照海鏡大徑數尺能照數百里其人悉
奉天主教所產有金銀琥珀瑪瑙玻璃天鵝絨
瑣服哆囉哩國土既富遇中國貨物當意者不
惜厚資故華人樂與爲市

謹案明史外國傳作和蘭乾隆五十九年奉

旨囑噶圖改寫荷蘭圖

荷蘭貢無定期由福建巡撫代題

敕部議准後知照該撫令其入貢

謹案荷蘭貢道後改由廣東康熙六年荷蘭

違例從福建入境又經題准嗣後務由廣東

荷蘭貢使有正使副使或專以正使一員其次

爲夷目官爲掌書記各一員其下爲從人凡入

京者不得過二十名其貢物大尚馬珊瑚珠照

身鏡琥珀丁香檀香冰片烏鉛火石哆囉絨哩

曉綵金碧自鳴鐘凡十三種皆無定數使臣
有自進方物者俱照例題明准其收受其

頒賞賜該國王大蟒綵三匹粧綵三匹倭綵三匹片
金一匹閃綵五匹帽綵五匹藍花綵五匹青花
綵五匹藍素綵五匹衣素綵五匹綾十四匹紡
絲十四匹羅十四匹綢二匹銀三百兩正使大蟒
綵二匹粧綵二匹倭綵二匹帽綵一匹藍花綵
四匹青花綵四匹藍素綵三匹綾六匹紡絲六
匹緝四匹銀一百兩標官粧綵一匹藍花綵二

匹青花綵一匹藍素綵一匹紡絲二匹絹二匹
銀五十兩副使同庫官掌案官倭綵一匹藍花
綵一匹青花綵一匹藍素綵一匹紡絲一匹綾
一匹紬一匹絹一匹銀四十兩夷目官掌書記
官同從人紬二匹絹二匹銀十五兩通事及伴
送官各彭綵袍一件所

賜國王物件禮部俱移內閣撰入
敕內交來使齋回

順治九年鄭成功寇鎮江敗歸謀取臺灣曾荷

蘭通事何斌通夷負遁鹿耳門說成功以水師
從鹿耳門入與荷蘭相持久荷蘭戰敗棄臺灣
去次年請貢兼請貿易廣東巡撫具奏經部議
駁

順治十二年復來請貢禮部言荷蘭國從未入
貢今重譯來朝誠

朝廷德化所致念其道路險遠准五年一貢貢道
由廣東入至海上貿易已經題明不准應聽在
館交易照例嚴飭違禁等物得

旨荷蘭國慕義輸誠航海修貢念其道路險遠著八年
一次來朝以示體恤遠人之意使臣進貢方物哆囉
絨倭綵各二匹哩嘒綵六匹西洋布二十四匹
琥珀十塊琥珀珠珊瑚珠各二串鏡一面人物
鏡四面白石畫二面鍍金刀鑲銀刀各一把鳥
鎗長鎗各二桿玻璃杯雕花木盒石山匣各二
箇纓帽一頂皮小狗二箇花鸚哥一箇四樣酒
十二瓶薔薇露二十壺奉

旨賞伴送官巡海道鑲領蟒袍一件護送兵丁緞袍一

件貢使歸國特降

敕諭賜其國王曰惟爾荷蘭國墨投爲也甲必丹物馬
綏掘僻在西陲海洋險遠歷代以來聲教不及乃能
緬懷德化效慕尊親擇爾貢使杯突高噶惹諾皆色
等赴闕來朝虔修職貢地逾萬里懷忠抱義朕甚嘉
之用是優加錫賚大蟒綬二匹粧綬二匹倭綬二匹
閃綬四匹藍花綬四匹青花綬四匹藍素綬四匹暗
綬四匹衣素綬四匹綾十匹紡絲十五疋十四匹銀三
百兩以報孚悅至所請朝貢出入貿易有無雖滿所欲

貨貝利益商民但念道里悠長風波險阻舟車跋涉
開歷星霜勞勦可憫若朝貢頻數猥煩多人朕皆不
忍著八年一次來朝員役不過百人止令二十人到
京所攜貨物在館交易不得於廣東海上私自貨賣
爾其體朕懷保之仁恪恭藩服慎乃常賦祇承寵命
順治十三年貢使嗚呼噏噏哈哇噏等到京
貢鑲金鐵甲一副鑲金馬鞍一副鑲金刀鑲銀
劍各六把鳥銃十三口鑲金鳥銃四口短銃七
口細銃一口統藥袋三箇玻璃鏡四面鑲銀千

里鏡八角大鏡各一面琥珀五十劙珊瑚珠琥
珀珠各二劙珊瑚樹二十枝哆囉絨五匹哩嘒
緞四匹西洋布一百匹被十二牀花被面六牀
大氈一牀中氈二牀毛纓六頭丁香五箱共二
百劙番木蔻一箱重三百六十劙五色番花三
包共三百五十劙桂皮二包共二百一十劙楠
香十石共一千劙恭進

后鏡一面玳瑁匣玻璃匣烏木飾人物匣各一箇珊瑚珠琥珀珠各三串琥珀四塊哆囉絨一匹哩

幾綵三匹西洋布十八匹白倭綵一匹花籠二
牀花被面二牀玻璃杯四箇花石盒三箇白石
畫二面薔薇露十壺

康熙二年三月荷蘭遣其戶部官老磨軍士丹
鎮總兵官巴連衛林等朝貢請貿易奉

旨准二年貿易一次

康熙三年大兵渡海攻鄭錦等進克廈門荷蘭
國率舟師助効以來板船乘勢迫擊斬首千餘
級遂取浯嶼金門二島事由靖南王耿繼茂入

奏

賜國王文綺白金等物

康熙五年貢方物大尙馬四匹鞍轡具鏹金鑲
銀馬銃起花金刀各八把鏹金鳥銃三把鏹金
小銃六把大哆囉呢大囉囉綏各十六匹中哆
囉呢囉囉綏各八匹小哆囉呢一匹囉囉綏各
四匹荷蘭絨大花緞各六匹荷蘭五色大花緞
三匹大紫色金緞紅銀緞各一匹大珊瑚珠二
百零二顆五色絨襪五色毛襪各二領西洋花

布三十六匹西洋白細布西洋小白布各一百
匹西洋大白布六十匹西洋五色花布褥十五
領照身大鏡二面小車一張西洋白小牛二隻
琥珀四塊共五觔八兩牡丁香白胡椒各五百
觔檀香三千觔象牙五枝琉璃器皿一箱使臣
又恭進珊瑚珠四串琥珀一塊沉香六塊密蠟
金匣銀盤盛珠銀盒各一箇火雞蛋四箇二眼
長鎗二眼馬銃小鳥銃各二把鐵甲一領白爾
善國綵緝一條哆囉絨十匹海馬角二塊小馬

銅獅各一箇小狗二箇銅山一架銅礮二對刀
二把照水鏡四面薺薇露二十罐

賞正使親男一名係閒散照從人例

賞給伴送守備三等馬一匹照磨官及土通事各綬袍
一件護送兵丁彭綬袍一件奉

旨荷蘭國旣八年一貢其二年貿易永遠停止

康熙六年五月國王噶哩吧王油煩馬綏極再
遣陪臣奉表入貢有刀劍人皆可屈伸馬四鳳
膺鶴脰迅速異常

康熙二十五年六月國王擢漢連氏甘勃氏遣
使賓先吧芝表獻方物哆囉絨十匹烏羽綬四
匹倭綬一匹哩噃綬二十四匹織金花綬五匹織
全大絨氈四領白幼軟布二百十九匹文彩幼
織布十五匹大幼布三十匹白幼毛裏布一百
匹大珊瑚珠六十八顆琥珀十四塊照身鏡江
河照水鏡各二面照星月水鏡一面自鳴鐘一
座琉璃燈一架聚燭燭臺一懸琉璃盃五百八
十箇象牙五枝鑲金鳥銃鑲金馬銃小馬銃起

花佩刀各二十把馬銃鳥銃鑲金刀劍利闊劍
各十把彩色皮帶二十佩繡皮帶十佩起花金
劍六把火石一袋雕製夾板船大小三隻丁香
三十石檀香二十石冰片三十二觔肉荳蔻四
瓣丁香油薔薇花油檀香油桂皮油各一罐葡
萄酒二桶使臣又進方物銀盤銀瓶各一箇西
洋刀頭六柄荷蘭花綬咳嗽囉呢羽綬各一匹哆
囉絨四匹倭綢金線綬哩嚙綴各二匹西洋
咁馬氏布西洋毛裏布西洋沙南匏布西洋佛

咬嘯布各二十匹請定進貢限期五年一次又
貢船例由廣東入但廣東路近而泊地險福建
路遠而泊地穩請由福建八部議貢期如所請
荷蘭國貿易處所止許在廣東福建兩省

賜敕諭曰朕惟柔遠能邇盛化之嘉謨修職獻琛藩臣
之大節輸誠匪懈寵賚宜頒爾荷蘭國王屬在遐方
克抒丹悃遣使齎表納貢忠盡之忱良可嘉尙用是
降敕獎諭並賜玉文綺白金等物王其祗承益勵忠
貞以副朕眷

又定減貢額嗣後荷蘭貢物止令進大尙馬珊瑚等十三種其織金綵羽綵倭綵及各樣油小箱腰刀劍布琉璃燈聚耀燭臺琉璃盃肉荳蔻葡萄酒象牙皮袋夾板樣船俱免其進獻由是職貢彌謹雍正初年通市不絕夏秋交來廣由虎門入口至冬乃回歲以爲常

乾隆元年

特命減荷蘭稅額

諭曰朕聞外洋紅毛夾板船到廣時泊於黃埔地方起

其所帶穂位然後交易俟交易事竣再行給還至輸
稅之法每船按梁頭徵銀二千兩左右再照則抽其
貨物之稅此向例也乃近來夷人所帶穂位雖其安
放船中而於額稅之外將伊所攜置貨現銀另抽一
分之稅名曰繳送亦與舊例不符朕思從前既有起
礮之例此時何得改易至於加添繳送尤非朕嘉惠
遠人之意著該督查照舊例按數裁減並將朕旨宣
諭各夷人知之

乾隆二十七年准荷蘭國夷商每船配買土絲

五千觔二釐湖絲三千觔是年十月荷蘭商人
許力等呈稱彼國無織紡之工求量帶紬緞經
兩廣總督蘇昌奏准每絲千觔扣帶紬緞八百
觔著爲例

乾隆五十八年十月奉

聖諭據蘇楞額奏凡紅毛貨船進口與各國夷船一律
丈量收稅等語前因嘆咤遣使航海遠來輸誠納
貢是以格外加恩將攜帶貨物免其納稅係指此次
貢船而言外省辦事往往膠柱鼓瑟或因有此旨意

存拘泥竟將該國別項貿易商船概行免稅轉致西
洋各國心生冀望紛紛籲請一體免稅成何事體著
傳諭蘇楞額務遵前旨固不可例外浮收亦不得於
貢船之外概行減稅惟當按照定例收納以昭平允

乾隆五十九年十月奉

聖諭長麟等奏荷蘭國遣使齎表納貢懇求進京叩祝
一摺坡閱長麟等譯書原表該國王因明年係朕六
十年普天同慶專差貢使齎表到京叩賀情詞極爲
恭順長麟等因其表文係公班大臣呢噃波等代伊

國王出名與體制稍有不符復加盤詰何必如此深論自應准其來京瞻觀遂其向慕之忱著長麟等卽傳諭該使臣等知悉並派委委員護送起程祇須於十二月二十日封印前一二日到京俾得與蒙古王公及外藩諸國使臣一體同邀宴賞並著知會沿途經過省分令各督撫一體派員按例照料以便如期到京再荷蘭因所進表文在京西洋人不能認識並著長麟等於住內地之西洋人有認識荷蘭字體兼通漢語者著派一二人隨同來京以便通譯特此由

六百里諭令知之十二月奉

聖諭上年噶哈喇國遣使來京恭進表貢所有經過各省曾令各該督撫給與筵宴此次荷蘭國遣使來京本日據陳淮具奏未經給宴但該國慕化輸誠航海遠至自因知上年噶哈喇使臣到京時得蒙天朝恩錫優渥宴賚駢蕃是以聞風踵至今該使臣等在途經過省分未預筵宴是同一西洋進貢使臣轉似區分厚薄失中國正大之體該貢使等聞知未免稍覺觖望除俟該使臣等到京後一體酌加賞賚外著傳

諭各該督撫將來該使臣等回程經過時俱仍仿照
喫哈喇使臣之例酌給筵宴時並宣諭該使臣等此
次爾等慕化遠來大皇帝鑒爾恭順從前爾等進京
時原應筵宴但因爾等趕於年內到京沿逧行走期
限緊迫恐耽延時日是以未經筵宴今爾等回程舒
徐仍遵旨賞爾等筵宴等語向其明白宣示該使臣
等聞知自必益臻歡感也是年貢使到京貢萬年如意八音樂鐘一對時刻報喜各式金表四對鑲
嵌金小盒一對鑲嵌帶版四副珊瑚珠一百八

顆琥珀珠一百八顆千里鏡二枚風鎗一對金
銀線三十觔琥珀四十觔各色花氈十版各色
羽絨十版各色大呢十版西洋布十匹地氈二
張大玻璃鏡一對花玻璃壁鏡一對玻璃掛燈
四對燕窩一百觔檀香五百觔荳蔻一百觔丁
香二百五十觔檀香油三十瓶丁香油三十瓶
奉

旨該國王例賞物件內銀三十兩折玉器二件又
加賞玉如意一柄

御書福字大紅龍緞大紅蟒緞百花緞綵閃緞漳絨綾

羅春紬紡絲及玉器磁鄉器磁器雕漆器文竹

器又

加賞貢使大班寫字人醫生噶喇晒夷人跟役跟兵各

有差又奉

聖諭據奏荷蘭國貢使搭坐商船來粵船商賈現已裝貨完畢欵洋業據咗時將入口出口船料稅銀等項全數交納荷蘭國貢使還來納費恭順可嘉所有該貢使搭坐商船除進口貨物照例納稅外其應納

船料及出口貢帶貨物者加恩免其交稅今此項出
口船料等稅費據全交著俟該貢使回國時仍令給
還以示柔遠懷來至意

意達里亞國

謹案明史外國傳作意大里亞今遵

皇朝文獻通考作意達里亞

意達里亞居大西洋中自古不通中國明萬曆
時秦西利瑪竇入中國卽其國人也其地周一
萬五千里三面環海一面臨高山土田饒沃州

郡繁多其最大者凡六城曰羅瑪曰勿擲祭亞
曰彌朗曰納波里曰熱擎亞曰禡榜察羅瑪城
周一百五十里地有大渠曰地白里由城外百
里入於海四方商船駢集於此萬曆二十九年
利瑪竇入京師中官馬堂以其方物進獻自稱
大西洋人禮部言會典止有西洋瑣里國無大
西洋其真僞不可知又寄居二十年方行進貢
則與遠方慕義特來獻琛者不同但諸番朝貢
例有回賜其使臣必有宴賞乞給賜冠帶還國

勿令潛居南京與中人交往別生事端不報已
而帝嘉其遠來假館授粲給賜優厚利瑪竇遂
畱居不去四十四年禮科給事中余懋孳言自
利瑪竇東來中國復有天主之教畱都王豐肅
陽瑪諾等煽惑羣眾不下萬人朔望朝拜動以
千計夫通番在道並有禁令公然夜聚曉散一
如白蓮無爲諸教且往來濠鏡與澳中諸夷通
謀而所司不爲遣斤國家禁令安在帝納其言
至十二月命豐肅及龐迪我等俱遣赴廣東聽

還本國久之遷延不行所司亦不爲督發

國朝康熙九年六月國王阿豐肅遣部臣瑪訥撤爾達聳等奉表進貢金剛石飾金劍金珀書箱珊瑚樹珊瑚珠琥珀珠伽楠香哆囉絨象牙犀角乳香蘇合油丁香金銀乳香花露花幔花瓊大玻璃鏡等物得

旨西洋地居極邊初次進貢具見慕義之誠可從優賞賚尋遣瑪訥撤爾達聳等歸國行次山陽縣瑪訥撒爾達聳以病故加

恩諭祭

康熙十七年八月阿豐肅遣陪臣本多白壘拉奉表貢獅子並奏言凡在西洋所屬瞻仰巍巍大清國威懷尊敬願率諸國永遠沾恩等日月之無窮

聖祖仁皇帝召見於

太和殿宴賚遣歸

康熙二十四年監督宜爾格圖奏言粵東向有東西二洋諸國來往交易係市舶提舉司徵收

貨稅明隆慶五年以夷人報貨奸欺難於查驗
改定丈抽之例按船大小以爲額稅西洋船定
爲九等後因夷人屢請量減抽三分東洋船定
爲四等

國朝未禁海以前洋船詣澳照例丈抽但往日多
載珍奇今係雜貨今昔殊異十船不及一船請
於原減之外再減二分東洋亦照例行奉

旨允

謹案康熙二十三年開海禁令廣東福建沿

海民人許用五百石以下船隻出海貿易基
海口內橋津舟車等物停止徵收是舊例丈
抽已行議減是年因再酌減也西洋諸國以
意達里亞爲首故載於此

雍正三年八月意達里亞國敎化王伯納第多
遣陪臣噶達都易德豐等表謝

聖祖仁皇帝撫恤恩並賀

世宗憲皇帝登極貢方物厚福水綠玻璃鳳壺里呵喇
波囉孟蜜蠟孟蜜蠟小瓶珐瑯小圓牌蜜蠟小

刀柄銀累絲四輪船小銅日規連銀累絲瓶
絲花水晶滿堂紅燈各寶玩器咖石喻鼻煙碟
各色玻璃鼻煙壺各寶圓球各寶鼻煙壺銀鼎
絲大小花盤寶地銀花盤連座銀鼎絲船銀花
匝連銀累絲小花瓶鑲寶石花銀絲小漏盤線
花畫皮畫皮扇面畫繡花紙盤小銀碟花石片
鐵花盤巴爾薩嗎油咖石喻益盃鍍金皮規矩
鑲牙片鼻煙盒銀花素鼻煙盒鑲銀花砂漏咖
石喻綠石鼻煙盒阿噶達片番銀筆咖石喻帶

頭片瑪瑙力柄瑪瑙鼻煙壺各色石鞭頭小石
盒珊瑚珠瑪瑙珠各寶珠花紙盤香枕囊顯
微鏡石頭火漆印把火字鏡玻璃棋盤棋子火
漆大紅羽綬周天球鼻煙照字鏡使臣歸令齋
赦諭其王曰朕續承大統勉紹

前徵王地處極遠特遣使齋章陳奏感

先帝之垂恩視朕躬之衍慶周詳懇至詞意虔恭朕甚
嘉慰使臣遠來已加禮優待至西洋寓居中國之人
朕以萬物一體爲懷教以謹飭安靜果能慎守法度

行止無愆自當推愛撫卹茲以爾使臣歸特頒斯敇並賜緞綵錦綵大綵二十次綵四十王其領受悉朕惓惓之意又加

賜國王貂皮人襖洋漆器芽茶紙疊絹扇並文綺又奉旨其來使賜宴畢差司賓序班一人伴送至廣東該督撫差官護送出境

雍正四年六月初五日

敕諭意達里亞國牧化王覽王奏請援釋放德里格之例將廣東監禁之畢天祥計有綱一體施恩釋放等

語查德里格於康熙五十九年因傳信不實又妄行
陳奏我

聖祖仁皇帝念係海外之人從寬禁錮及朕卽位後頒
降恩詔凡情罪可原者悉與赦免開以自新德里格
所犯與赦款相符故得省釋彼時廣東大吏未曾以
畢天祥計有綱之案入大赦冊內具題上聞今據王
奏請朕查二人所犯非在不宥之條卽王不行陳奏
朕亦必察出施恩今特降旨與廣東大吏將畢天祥
計有綱釋放以示朕中外一體寬大矜全之至意茲

因使臣回國再賜人蔴貂皮等項用展朕懷王其收受故茲特諭

雍正五年又遣使貢方物大珊瑚珠寶石素珠
金鑲咖石喻瓶金珐瑯盒金鑲蜜蠟盒銀鑲咖
石喻盒金鑲瑪瑙盒銀鑲藍石盒銀鍍金鑲雲
母盒銀鍍金鑲玳瑁盒玻璃瓶貯各品藥露金
絲綬金銀絲綬金花綬洋綬大紅雨毛綬大紅
哆囉呢洋製銀柄武器洋刀長劍短劍鍼銀花
火器自來火長鎗手鎗上品鼻煙石巴依瓦油

聖多默巴爾撒木油璧露巴爾撒木油伯肋西
理巴爾撒木油各品衣香巴斯第理葡萄酒紅露
酒葡萄黃露酒白葡萄酒紅葡萄酒咖石喻各
色琥珀料烏木鑲青石桌面烏木鑲黃石桌面
烏木鑲各色石花條桌織成各種遠祝畫

博爾都噶爾雅國

博爾都噶爾雅在歐邏巴極西境周七百里西
濱大洋地分五道四方商船皆聚都城有大河
曰德若經都城西入海通海大市凡六水泉二

萬五千國有二學曰阨物辣曰哥應拔歐邏巴
高士多出此學土產果實絲綿多水族善釀葡
萄酒卽過海至中國不壞園圃有周數十里者
禽獸充牴異國名王過其地往射獵焉俗有仁
會恤孤寡策獨商船至或有死而無主者收其
行李訪其戚屬還之國王隨處遣官爲孤子治
家長則還所有且加益焉明以前未通中國入
本朝西洋諸部落向風內面雍正五年四月其國
王名若望者遣陪臣麥德樂表貢方物奉

旨准其進獻請准該國王感被德化特遣使臣不比尋常進貢所帶貢物令其水路來京其來使從人願帶來者聽其帶來願畱粵者令該地方官從豐撥給房舍食物

世宗憲皇帝優加宴賚

賜敕書於國王令麥德樂齋歸國又奏准該國初次進貢遣內務府郎中一人同在京居住西洋人一人往迎來使至回國時送亦如之蓋異數也
乾隆十八年三月遣陪臣巴哲格等表貢方物

命欽天監監正劉松齡前途導引至京

召見巴哲格等

賜宴並

賜敕諭博爾都噶爾雅國王曰覽王奏並進方物具見
惱忱洪惟我

聖祖仁皇帝

世宗憲皇帝恩覃九有光被萬方因該國王慕義存誠
夙昭恭順是以疊沛

溫綸並加寵錫今王載遂使命遠涉重瀛感

勿聖之垂慈踵闕廷而致祝敬恭式著禮數彌虔披閼
奏章朕心嘉悅既召見使臣遂其瞻仰之願復親御
帳殿優以宴賞之榮西洋國人官京師者晉加顯秩
慰王遠念茲以使臣歸國特頒斯赦其錫賚珍綺具
如常儀加賜彩綬羅珍玩器具等物王其祇受悉朕
眷懷先是雍正五年朝貢於常賞外

特賜國王人蔥四十觔庫綬二十五匹磁器一百三十
件洋漆器六十六件紙三百張墨二十匣字書
絹一百張及荔枝酒哈蜜瓜松糕茶糕芽茶香

餅燈扇香囊等物又

加賞來使倭緞磁器漆器紙墨扇等物至乾隆十三年

又

特賜該國王龍緞四匹綢緞花緞線緞谷八匹百花綢
緞十二匹綾紡絲各二十二匹羅十三匹杭紬
七匹冊頁一付瑪瑙玉器六件珊瑚器二種漆
器十九種磁器三十三種及紫檀木器畫絹香
袋香餅紙墨扇茶又

九賞正使畫絹紙墨扇茶及文綺又隨

敕書賜國王龍綬片金各二匹蟒綬倭綬各三匹粧綬

七匹花綬六匹閃綬花綬青花綬藍綬青綬帽

綵線綬各四匹綾紡絲各二十二匹羅十三匹

絹七匹又因端陽節

加賞國王紗四十匹葛百匹香囊香串宮扇藥錠等物

並正副使紗葛香囊香串藥錠等物益念其遠

來從優錫予焉

粵海關志卷二十二終